

in other countries, there are persons who are willing to let themselves out to swear for a consideration. He wished them to understand that he did not say Mr. Jones had done this, but he said it could be done.

**His Hon. the Speaker** decided that according to the 74th rule of the House the petition could not be received.

The petition was then withdrawn by consent of the House.

#### COMMITTEE ON PRINTING

**Hon. Mr. Simpson**, from the Joint Committee of the Senate and House of Commons on the Printing of Parliament, presented their third report. Ordered that it be received, and the same was then read by the clerk, as follows:

**Committee Room, April 29, 1869**

The Joint Committee of both Houses on the Printing of Parliament beg leave to submit the following as their third report:

The committee recommend that the following documents be printed:

Return to Address of the House of Commons, for any report made by Messrs. Parent, Griffin, Bouchette, Langton, Smith, Reynolds, and Ross, who were appointed a commission to inquire into the present state and probable requirements of the Civil Service, &c., &c.

Statement of warrants charged against appropriation for unforseen expenses from 1st July, 1868, to 23rd April, 1869.

Statement of warrants drawn against special deposits for the Fort Garry Road.

Orders in Council on the subject of the Fort Garry Road, and warrants in relation thereto, and copies of Orders in Council relating to a claim for Dower by Mrs. T. A. Begley, Widow of Hugh Fraser.

The committee would also recommend that on returns, &c., which are not to be published in the Sessional Papers, but which are for distribution only, it should be so stated on the endorse, that members interested could file a copy.

The Committee would also recommend that in future, no message or returns be printed in the Minutes of the Senate, or the Votes and Proceedings of the House of Commons, but be published in the same form as other documents laid before Parliament.

The Committee herewith submit the report of their Sub-Committee for the auditing of the

sont prêts à se parjurer pour de l'argent. Il n'a donc pas dit que M. Jones a agi de la sorte, mais simplement qu'il aurait pu le faire.

**Le Président** décide que, conformément à l'article 74 du Règlement du Sénat, la pétition n'est pas recevable.

La pétition est retirée avec l'accord du Sénat.

#### COMITÉ DES IMPRESSIONS DU PARLEMENT

**L'honorable M. Simpson** du Comité conjoint du Sénat et de la Chambre des Communes des Impressions du Parlement soumet son troisième rapport. Il est ordonné qu'il soit reçu après quoi le greffier en donne lecture comme suit:

**Salle du Comité, le 29 avril 1869**

Le Comité conjoint des Impressions du Parlement soumet respectueusement son troisième rapport rédigé comme suit:

Le comité recommande que l'on imprime les documents suivants:

Réponse à une adresse de la Chambre des Communes visant la présentation des rapports rédigés par MM. Parent, Griffin, Bouchette, Langton, Smith, Reynolds et Ross qui ont été nommés à la Commission chargée d'enquêter sur la situation actuelle et les besoins probables du Service public.

Autorisation de recourir aux crédits pour dépenses imprévues du 1<sup>er</sup> juillet 1868 au 23 avril 1869.

Autorisation de recourir aux dépôts spéciaux pour la route de Fort Garry.

Décrets du Conseil au sujet de la route de Fort Garry et autorisations afférentes, ainsi que copies des décrets du Conseil relatifs à une demande de douaire introduite par M<sup>me</sup> T. A. Begley, veuve de Hugh Fraser.

Le comité recommande également qu'une mention spéciale figure au verso des réponses et autres documents qui ne sont pas destinés à être publiés dans les documents de la session, mais uniquement à être distribués, de façon à ce que les personnes intéressées puissent faire une demande dans ce sens.

Le comité recommande également qu'à l'avenir, les messages et les réponses ne soient plus imprimés dans les *Procès-Verbaux* du Sénat et de la Chambre des Communes, mais qu'ils soient publiés sous la même forme que les autres documents déposés au Parlement.